

卡特在记者招待会上评勃列日涅夫讲话

说勃列日涅夫的撤军建议不象乍看时那样具有建设性，并说美国将以和平手段对付苏联并同它竞争

【法新社华盛顿十月九日电】美国总统卡特今天表示确信，古巴危机实际上已失去危险性，由于美国政府采取了措施，苏联驻在那里的战斗旅已成为一件孤立的事。

卡特在电视转播的记者招待会上发表讲话时还说，本届政府将采取一切必要的措施同通货膨胀进行斗争，照他看来通货膨胀是美国经济所面临的首要问题。

卡特总统对记者们说，黄金价格急剧上涨并没对美国人的舒适生活造成威胁。他说，美国不打算恢复金本位制。

卡特总统对于自联邦储备委员会六日宣布了一些新措施以来美元增值表示满意，他说，美元与美国主要商业伙伴的币值的比值在过去一年中已有了相当大的提高。

关于苏联首脑勃列日涅夫六日在东柏林提出的建议，卡特总统说，苏联的建议并不象乍一看时那样具有建设性。

美国总统说，勃列日涅夫主要是试图阻止欧洲北约盟国通过部署美制新型中程导弹来使它们的国防实现现代化。

卡特强调说，与此相反，北约国家应该首先使它们的国防实现现代化，然后再同苏联进行削减核力量的谈判，以便在欧洲重新建立均势。

【合众国际社华盛顿十月九日电】卡特总统今天说，他和前国务卿基辛格对有关苏联在古巴驻军问题上具有一种“共同的关切心情”。

卡特说：“我不害怕和苏联在和平的基础上进行激烈的竞争。”

他说：“在我看来，我们要以适当的方法对付他们。”卡特说，他和苏联主席勃列日涅夫的确“有某种共同之处——避免战争”。

【路透社华盛顿十月九日电】卡特总统今天说，苏联之所以提出愿意减少部署在欧洲的导弹，目的是为了了解除美国的西欧盟国的武装，同时使莫斯科得到

继续使其导弹现代化的机会。

总统在记者招待会上讲话时说，勃列日涅夫提出了一个“有趣的建议”，这表明了某种有希望的迹象，但是可能并不像乍看之下那样富有建设性。

他说：“我认为，这是试图解除我们的盟国的武装，使它们没有充足的心愿或热情来进行自卫。我认为，应该作出决定使西方盟国的军事力量现代化，然后以充分的决心进行谈判，以使双方——华约和北约——共同减少军备，这样，我们就可以保持军事力量的平衡并使整个武器数量下降。”

总统说，SS-20装有三个弹头，它的射程使它能够从苏联的中部达到西欧，其命中精度等于它所替换的武器的三至六倍。

他说，此外，莫斯科现在正在部署可能用来轰炸欧洲目标的、被西方称为“逆火式”的中远程轰炸机。

卡特今天还说，美国坚持认为驻在古巴的

苏联作战旅的问题已经作为一个单独的问题来处理，参议院应该继续采取行动以便在今年内批准新的战略武器条约（即第二阶段限制战略武器条约）。

【合众国际社华盛顿十月九日电】卡特总统今天说，美国准备加紧向正在挨饿的柬埔寨人提供粮食和以其他形式提供极其需要的援助。

【美联社华盛顿十月九日电】卡特总统今天说，在巴勒斯坦解放组织同意以色列有存在的权利之前，美国不会改变政策，承认该组织。他还说，美国对苏联作战部队驻在古巴的问题作出了适当的反应。

“我认为，我们已经使这支部队不再具有任何威胁了。我们将加强对那里的侦察。我认为，这显然一直是我们要处理的一个重要问题。”

他说，美国决心把防务开支实际增加百分之三，并说：“这对于我们、对于我们的盟国、对于美国的力量是重要的。”

基辛格在美银行家协会举行的大会上讲话

说苏开始发动新的运动使美国的盟国同美分裂

【美联社新奥尔良十月九日电】美国前国务卿基辛格说，苏联的战斗部队驻在古巴是“扩张主义行为总格局”的延伸部分。

他今天说，俄国和古巴在全世界主动采取军事行动，以及“苏联开始发动新的运动使美国的盟国同美国分裂”，这构成了八十年代的问题。他说，美国同苏联签订任何武器条约都必须同美国由于上述问题而要增加军费一事联系起来。

基辛格在美国银行家协会举行的大会上讲话时说：“我们不能听任人们利用缓和作为扩张的借口。”

他说，在俄国的鼓励下，古巴军队被调到全世界各个地方——作为包围中东产油区的钳形包围圈的一部分。

他说：“这些军队是从中美洲的尼加拉瓜到中东的也门的外国冒险事业的一部分。”

基辛格说，苏联驻在古巴的那个旅“与共处的任何定义都是不相容的，我们面临的问题是，我们什么时候决定要他们止步。”

他说：“苏联目前的战略显然是用同我们保持距离的办法对待我们，凡是他们能从美国拿到的东西，他们就装到口袋里去，但是在同我们的盟国打交道时大量施展离间手段。”

【合众国际社华盛顿十月九日电】国务院今天说，关于在古巴的苏联作战部队构成威胁的问题，基辛格的观点是错误的，它表示希望这位前国务卿会改变他的想法。

发言人霍丁·卡特说：“我要明确地说，我们不同意这个观点。正如基辛格说过的，这是一个必须以超党派的立场来处理的问题，因此，采取超党派的立场，我要说他是错误的。”

基辛格前天在新奥尔良发表的一次讲话中强烈批评政府处理苏军问题的做法。他说，必须联系到“（苏联）在全世界推行扩张主义这样一种局面”来看待古巴驻有苏联旅的问题。

【路透社华盛顿十月九日电】国务院今天说，前国务卿基辛格对美国关于对苏联在古巴驻军的政策提出的批评是错误的。

基辛格博士昨天在新奥尔良对美国银行家协会说，苏联驻军古巴一事与任何关于美苏和平共处的定义都是不相容的。记者援引他的话说，卡特总统没有采取有效的行动，这只能鼓励苏联在世界各地采取扩张主义行动。

总统在今天举行的一次记者招待会上缩小了他同基辛格博士的分歧，他说，这位前国务卿的基本看法同他的政府的看法是一致的。

《为什么苏联人讲话更强硬了》

说最近几个月，苏在全世界各地对美的态度强硬了，而美仍在寻求外交手段设法使苏退让。苏官员们说，他们看到卡特是从国内虚弱的政治基础出发采取行动的

行动——在加勒比海建立了新的特遣部队，海军要举行新演习，可能要提供新援助，等等。

苏联官员们说，他们看到，卡特总统是从国内虚弱的政治基础出发采取行动的。西方人士认为，对自己新的战略核实力满怀信心的苏联简直看不出美国有什么办法能在古巴问题上威胁它。

这里的一些人士认为美国可能采取的两个行动——到目前为止还没有尝试采取的行动——可能使苏联人突然觉察到美国在西方世界的领导地位。

一、华盛顿可能开始同波兰、捷克斯洛伐克，或其他某个东欧国

家进行某种政治对话——正象苏联人所做的那样：同北约成员国希腊签署联合政治声明。

二、美国可能在贸易方面给中国以优惠，包括在美国政府支持下向美中贸易提供贷款，然后再设法使莫斯科得到同样的好处。

一位人士评论说：“按照目前情况看来，苏联人似乎认为美国对他们也无可奈何。”

有些外交官认为，在参院为第二阶段限制战略武器条约举行辩论时，苏联人必须避免在全世界采取扩张主义的行动而激怒参院。

他们认为，克里姆林宫仍然是希望能得到限制战略武器条约的

——为了声望，为了把经费用到自己的国内经济上去，为了在西侧赢得时间，可以集中力量对付东方的中国。

而且，如果限制战略武器条约遭到拒绝，军备控制和缓和局面的本身在一段时间内都要受到损害。

但是苏联人已经发动了大规模的宣传运动，试图说服在欧洲的北约组织盟国，要它们拒绝在它们的土地上部署美国的中程核武器。

有些人士认为，如果参院拒绝了限制战略武器条约，苏联人将会立即插手进来利用欧洲对华盛顿的不满。

这里的分析人员认为，虽然苏联人认为美国对他们在古巴的军队是没有什么办法的，但是莫斯科对美国打算在欧洲设置针对苏联的潘兴 II 式导弹和巡航导弹的计划是感到不安的。

这就是苏联领导人勃列日涅夫十月六日在东柏林公开提出最近这个倡议的原因。

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十月九日发表该报记者威利斯科发自莫斯科的一篇报道，题目是《为什么苏联人讲话更强硬了》，摘译如下：

最近几个月，克里姆林宫在全世界各地对美的态度强硬了，而美国仍在寻求外交手段设法使苏联人退让。

在苏联在古巴驻军问题、第二阶段限制战略武器条约的地位问题，以及苏联最近在中欧采取的行动等情况出现之后，这里的一些西方老资格分析家已开始这样看待当前的缓和状况。

记者问一位西方人士，他认为华盛顿这些天来在用什么手段对付莫斯科。他的回答是：“坦率地说，没有什么办法。”

持这种看法的人认为，苏联人在解决了在古巴驻军的争端之后，态度坚定，丝毫不让步。美国则发表声明，说现状改变是由于它自己采取了

北约南欧盟军总司令希尔发表谈话

和武器来保护西方的石油供应线
他说北约对苏在地中海的军事力量表示不安，主张增加费用

【美联社那不勒斯十月八日电】南欧盟军总司令哈罗德·希尔将军（美国人）今天警告说，需要更多的钱和现代化武器来保卫对西方至关重要的石油供应线。

希尔在南欧盟军司令部举行的一次记者招待会上说：“如果不能使这些石油源源流向北美和西欧的工业中心，西方的工业活动就会陷于停顿。”

北约官员说，西欧需要的石油的百分之三十是经地中海运输的。如果运输石油的地中海这条通路被封闭，那就不仅是地中海国家，而且西德、瑞士和奥地利也将遭殃。

希尔说，“我们的陆、海、空方面都得到了良好的装备，但是我们需要更多更好的装备。不管你面向何方，都可以看到苏联人正在取得巨大进展。”

他说，苏联人正在得到现代化的核动力潜艇、超现代化的巡洋舰，并且正在使他们的第一代的航空母舰日臻完善。

这位将军说，北约战场上一个重要的关键领域是电子战。

“大家，包括美国在内，都需要搞现代化。我们的确有一项改进计划，但是这需要时间，需要钱。”

希尔将军是在北约为期两星期的秋季演习——代号为“显示决心”的演习——进行方酣的时候发出这个警告的。这次演习包括从直布罗陀到土耳其海峡、再到意大利和土耳其大陆的整个地中海地区。参加的国家包括美国、英国、葡萄牙、意大利和土耳其。

【法新社那不勒斯十月八日电】北约南欧盟军总司令哈罗德·希尔将军今天在这里说，北约对苏联在地中海驻扎装备带有核弹头的导弹的潜艇越来越感到不安。

希尔将军说，北约在该地区的大多数舰只装备的是大炮，而苏联的舰只则装备的是导弹。他还说，苏联的地中海舰队在正常情况下约为六十艘，其中一半是作战舰只。

这位将军敦促立即加强处于欧洲石油供应线上的北约南侧的力量，他说，北约南侧目前编制不满员。希尔将军说，至于空中实力，俄国人现在有逆火式远程轰炸机和獾式类型的飞机，这些飞机能够打击欧洲任何地方。

法国西德决定一九八五年共同实施定向电视计划

两国将研制卫星多播向区域的系统和工艺

【法新社巴黎十月四日电】题：定向电视卫星及其播向区域

法国和德意志联邦共和国十月二日决定共同实施一九八五年使用的卫星定向电视计划，它们将研制卫星多播向区域的系统和工艺。

同目前的通讯卫星相比，定向电视使用的卫星能发出大功率非常有方向性的波束，这种波束可用极为敏感的细小天线接收。这项技术可以使用装备在卫星上的一种中继器，这种设备可以直接接收、放大和向一个有限的地区播发信息，从而避免使用需要建立许多播发中心（法国有一百一十个中心）和许多转播站（法

国计划修建约二千个转播站）的地面设施。

这种系统技术上的好处是，它可以向整个领土“播送”，尽管有地理上的限制。一九七八年在法国进行的调查，表明还需要建造三千二百五十个转播站才能完全消除所有的电视波不触及的地区（法国本土有百分之十的地区收不到第一套电视节目，百分之二地区收不到第二套电视节目）。

对于广大地区或广阔分散地区（斯堪的纳维亚、中国或非洲）来说，定向电视系统具有更直接的好处。这个系统经济上的好处也在于此。一个国家大约花四亿法郎（约合九千四百

万美元），包括制造和发射费用在内，就可向法一德制造商买到一颗这种卫星。

据经营者——法国广播电视公司说，这笔费用大大低于用于维修和发展传统地面电视网的庞大费用。

这种卫星从一九八三年起就可用法国负责百分之七十的制造工作的“阿里亚纳号”火箭发射，对于将指定的法一德财团来说，这些卫星将形成一个巨大的工艺出口市场，这两个国家和欧洲空间公司在这

【美联社阿姆斯特丹十月七日电】

日本皇太子明仁亲王和夫人美智子今天下午飞往罗马尼亚，这是他们对欧洲四国访问的第二站。前此，他们对荷兰皇室进行了日本大使馆所称的“友好的和私下”的访问。

大使馆发言人说。这次为期三天的访问是对荷兰公主贝娅特丽克丝几次访日的回访。他说，没有进行正式的会谈。

六日，明仁亲王和夫人美智子在阿姆斯特丹的一家饭店的一次招待会上，会见了在荷兰的日本侨民和同日本有亲属关系的荷兰公民。

在整个访问期间，警备森严，警方的直升飞机一直在空中徘徊。

【美联社布加勒斯特十月七日电】应罗马尼亚总统齐奥塞斯库的邀请，日本皇太子明仁和皇太子妃美智子今天抵达这里进行三天的访问。这是日本皇室成员对苏联集团国家的首次访问。

皇室访问人员是从阿姆斯特丹来到罗马尼亚的，罗马尼亚是他们欧洲四国之行的第二站，本月底他们还将访问保加利亚和比利时。

日本官员说皇太子是代表裕仁天皇进行访问的。

日本皇太子访问荷兰后抵罗马尼亚

瑞士航空公司一架班机在雅典降落时起火

【路透社雅典十月七日电】机场发言人说，由于瑞士航空公司的DC—8飞机今晚在这里降落时起火，可能有二十五人死去。

发言人又说，在这场火灾中，三十多人受了伤。

开往北京的这架班机装载了一百四十二名旅客和十二名机组人员。它是从苏黎世飞来的。在降落后不久就起火了。它喷着火光在雅典机场的柏油跑道上滑行着，机上的人都被关在里面。

希腊交通和运输部

长亚历山大·帕帕宗戈纳斯在机场举行的记者招待会上说，在瑞士航空公司的这架班机上恐怕已死了二十五个人。

机场发言人说，他认为乘客中有大约一百名医生是去北京参加医疗问题的会议的。

英国工程师盖伊·斯塔福德同英国普莱西航空航天公司的十二名技术人员是前往北京的。

斯塔福德说，这架飞机尾部裂开了，引擎着了火。发生了一系列的爆炸，可能是从油箱发生的。

美报载文《俄国人发现靠宣传并不能多生孩子》

说十年前苏共领导对俄罗斯人口下降极为担忧

【本刊讯】美国《芝加哥论坛报》九月六日刊登原《真理报》撰稿人，国际工人运动研究所负责人，两年半前移居美国的鲍里斯·维诺库尔写的一篇文章，题为《俄国人发现靠宣传并不能多生孩子》，摘译如下：

这恰好是十年前的事情。那时我担任《莫斯科晚报》新闻部负责人。有一天，主编叫我到他的办公室里去。我可以看出他当时非常忧虑。我问：“出了什么事吗？”我的上司回答说：“刚刚收到了一项新的指示。”接着他几乎是耳语般地补充说：

“这是格里申同志的亲自指示。”

我马上意识到这涉及一件非常重要的事情。格里申是苏共中央政治局委员兼莫斯科市委第一书记。

“我们需要开展一场大规模的宣传运动来提高出生率，我们的报纸明天就得开始进行这样的宣传。”我的上司咕哝着，连瞧都不瞧我一眼。

当天，我访问了莫斯科市委和中央宣传部。在那儿我接受了我们报纸应如何大力宣传提高出生率的指示。我还听说对《文学报》也下达了类似的指示。在

市委办公室，我们秘密地进行了极为坦率的谈话。不用说，谈话的内容过去从来没有、今后也永远不会在苏联报纸上发表。

市委负责人解释，占苏联多半人口的大俄罗斯人的人数正在灾难性地下降，党领导对此极为担忧。我们新闻工作者不能写这些，但可以写其他完全不同的情况：在苏联，多子女的家庭可以生活得很富裕，一切必要的物质条件已经具备。

党的领导对下列事实感到惊讶：大俄罗斯人中无子女家庭数急剧增多；只有一个孩子

的家庭数目增加到占总数的百分之六十五；在一九五九年至一九六九年期间，大俄罗斯人口增长甚微，比整个苏联的平均增长率低百分之六十六点七。

感到惊讶的一个具体原因是，在同一时期，中亚诸加盟共和国的少数民族的人口增长了百分之四十四点三，高加索地区少数民族的人口增长了百分之二十九点四。

《莫斯科晚报》和《文学报》立即开始发表大量文章，奉劝丈夫和作妻子的不要少生孩子。这两家报纸宣布：一家一个孩子太少，两个不多不少，三个更好。

几个月中，这样的话天天讲。读者反应不一。有的根本不理；有

的大为恼怒。

一位机师朋友告诉我：“我怎么养得起第二个孩子呢？我每月工资一百五十卢布，而一双皮鞋要三十卢布！”

自那时以来，十年过去了。他们发生了什么变化吗？

苏联人民的工资照旧。但现在一双皮鞋要五十至六十卢布。最近我收到莫斯科寄来的一封信，信中说，在黑市里，一条美国蓝色紧仕裤要一百五十卢布。

俄罗斯联邦共和国的人口情况也发生了变化。在过去十年中，大俄罗斯平均每年人口增长率比全国平均增长率低一半。尽管官方一再呼吁，多子女家庭的数目未见增长。在俄罗斯联邦共和国，目前只有百分之一点的家庭有

个市场上的地位比它们的美国竞争者有利。

最后，这种技术的发展可以减少法国广播电视公司把持的国家垄断作用，即使法国经营者在法律上拥有在本国上空广播的垄断权。一九七七年在日内瓦签订的一项协定，在各国之间分配使用各种不同的频率，也允许技术性的越出范围。因此，德意志联邦共和国大部分地区、比利时、荷兰和意大利或西班牙的北部，都会收到卫星播发的法国电视节目。法国电视观众按地区不同可以收看例如德国或西班牙的一部份电视节目，如果这些国家决定拥有一个这种系统的话。

五个以上的孩子；在中亚诸加盟共和国，百分比要高八倍。

在过去十年中，大俄罗斯人口增长了百分之十三。在同一时期，乌兹别克人口增长了百分之五十二点八，阿塞拜疆人增长了百分之四十八点九，哈萨克人增长了百分之四十六点三。

死亡率上升，使这一情况更加严重。苏联统计数字是符合下述情况的：在俄罗斯联邦共和国，一九七〇年的死亡率为千分之八点七，一九七七年为千分之十点二。

我不知道苏联党的领导是否对十年前组织的宣传运动感到满意。但有一件事情是任何人都必须明白的：靠宣传生不了孩子。

南《战斗报》评论《没完没了的冲突》

指出越军侵柬是对东南亚和全世界的巨大威胁

【本刊讯】南斯拉夫《战斗报》十月八日以《没完没了的冲突》为题刊登一篇评论，摘译如下：

今年初，越南军队进入邻国柬埔寨的领土并占领了所有的要塞和要道。红色高棉政府放弃了金边，韩桑林在越南军队和自己的军队的帮助下取得了政权。

尽管这一行动总共只持续了两三个星期，但是，柬埔寨的战争却远远没有结束。红色高棉的抵抗没有间断。河内旨在用柬埔寨内部的严重冲突和流血斗争来解释自己的武装干涉的企图没有得逞。

现在，据报道，河内集结了约二十个师，以便彻底摧毁那些不愿意在自己国家内有外国军队的人的抵抗。这种情况是对印支事态发展，也是对东南亚和全

世界的一个巨大威胁。河内发起攻势的目的在于，最终地和尽快地巩固一月份在它的援助下建立起来的政权，以便使国际机构和世界公众最终正式承认柬埔寨的“既成事实”。越南以干涉别国的角色出现，希望在这个国家建立一个它认为需要的政权。

今天，河内有意无

意地通过自己对柬埔寨的武装干涉，参加了大国在欧亚大陆，但在更广大的地区，即在全世界的矛盾利益的斗争，从而使它部分地或者全部地充当了这些大国勾心斗角的目标的角色。实际上，这也绝不会改变这样一个事实，即它自己的利益可能同这些大国中的某个大国

法新社报道越南军队奉命打入泰国领土五公里

泰向泰柬边界地区赶派精锐作战部队

【法新社亚兰十月七日电】据一位高级人士今天透露，越南把“坑道兵”派到边境地区，以寻找和消灭反共的自由高棉。

这位人士说，这些搞破坏的越南部队部署在泰国的达帕耶县附近的地区，并且奉命打入泰国领土五公里。

泰国商人昨天说，听到了这个县附近炮声隆隆。他们今天说，这个地区的韩桑林军队得到了两辆T—54坦克的支持。

各自由高棉团体上星期在达帕耶县开展了宣传运动，纷纷向记者发表谈话。

【德新社曼谷十月七日电】一位地位很高的军人今晚在这里说，在不断地有消息说大批越军正在距边界仅仅几公里的地方集结的时候，泰国今天向敏感的泰柬边界地区，紧急派出了它的著名的第一军中的精锐作战部队并派去了新任命的指挥官。

这位军官还说，泰国军方情报部门工作人员获得的情报说，越南军队在昨天的大规模军事行动中，至少在亚兰以北的五个地点进入了泰国境内。

的利益一致。

由于越南在柬埔寨的军事行动，印支的局势变得越来越复杂了。毗邻的东盟成员国害怕越南继续加强军事力量。因此，它们采取措施加强自己的军事力量，并谋求以前在这一地区的干涉者美国的支持。

在此时刻，泰国正用大量的美国武器迅速武装起来。这为新殖民主义者重新卷入东南亚地区提供了新的活动余地。

他说，向边境地区赶派增援部队的决定是在昨天泰柬双方都向对方境内开了火之后作出的。

这位军官说，这次交火是在昨天大约中午前后开始的，一直持续到接近午夜时才停下来，但是在交火沉寂大约四小时之后又恢复了，在曼谷时间中午时分，交火仍在继续。

这位军官说，向边境地区赶派部队的决定是在国家的高级军事官员上午在曼谷开了一次会议之后作出的。

接近总理的人士只是说，江萨同边境形势保持着密切的接触。

透露赶派援军的决定的这位军官还说，新任命的至关重要的第一军军长宾·他·马西将军，预计在今天傍晚或明天去东部边境城市亚兰。

外
报
电
道

阿富汗反政府武装向一省会发动进攻

【路透社白沙瓦十月八日电】阿富汗部族叛乱分子今天说，他们第一次向省会加德兹发动了大规模进攻，并说他们在同政府军激战后释放了七百五十名犯人。

叛军发言人今天说，叛乱分子在战斗期间切断了通往喀布尔的公路，摧毁了六辆坦克和装甲车。

加德兹是同巴基斯坦毗邻的帕克蒂亚省的省会，距喀布尔约一百公里。

阿富汗伊斯兰统一联盟的发言人说，进攻加德兹的战斗是从六日开始的，同时袭击了该市的监狱。

发言人说，在战斗中击毙政府军五十人，打伤七十人。

喀布尔政府军同叛乱分子过去在帕克蒂亚省发生过几次最激烈的战斗。上月到过帕克蒂亚省的西方记者说，该省因打仗和猛烈轰炸而遭到严重破坏。他们说，该省的许多人已从城镇逃到山洞里避难。

【合众国际社伊斯兰堡十月九日电】全国伊斯兰革命阵线发言人昨天说，六十一名阿富汗政府军在连结加德兹（帕克蒂亚省省会）和喀布尔的这条主要公路上向穆斯林叛乱分子投降了。

他说，三周来在加德兹附近的几个地区发生了激战，并预言战斗将继续下去，直到这个省会陷落为止。

穆斯林叛乱分子已经发誓要在今冬以前在反对阿富汗亲苏政府的“圣战”中拿下喀布尔。

喀布尔电台宣布

阿富汗前总统塔拉基死去

【路透社伊斯兰堡十月九日电】（记者：迈·法瑟斯）喀布尔电台报道，阿富汗前总统塔拉基于今天死去。

这里收听到的这家电台的广播说，他死于几天以来一直缠身的重病。

它说，塔拉基很随便地被埋葬在喀布尔附近的墓地。

这家电台没有提到他过去作为国家元首和

革命之父的称号。甚至没有给他加上同志的称呼，而这一称呼对于执政的人民党党员来说是很平常的。

塔拉基死亡的消息并没有使在毗邻的巴基斯坦注视阿富汗局势的外交官感到意外。有些人说，他们认为塔拉基可能早些时候就已经死了，阿富汗新政府认为现在是宣布他死亡的合适的时候。

面对愤怒的越南难民

越驻加拿大大使放弃在一学校讲话躲入校长室

【美联社渥太华十月五日电】越南驻加拿大大使陈安星期四取消一次原定在渥太华大学发表的演讲，并躲入校长办公室内。因为当时他发现校内出现一批被警方证实为越南难民的愤怒群众。

一位大学发言人说，当陈氏发现听众中很多人缠有已被打败的南越政权旗帜臂章后，

他便拒绝讲话。他本来是打算谈谈越南与加拿大的关系。

该市警方说，他们抵达校内时，发现群众正等着揪打这位大使。他们不得不被迫挡住群众。

政治科学教授麦哥治说，校方人员觉得局势“有可能演变成暴动后”，立即召警。（转载香港《明报》）

合众社记者
报道中非情况

《非洲史中奇特的一章——帝国的衰亡》

【合众国际社班吉九月二十七日电】题：非洲史中的奇特的一章——帝国的衰亡 记者：雷蒙德·威尔金森。

自封的中非皇帝博卡萨一世被推翻，这位“皇帝”在非洲腹地乌班吉河沿岸的荒漠丛林中试图建立起来的帝国，留下的东西已很少很少了。这个被这位暴君蹂躏十四年之久的世界上最贫穷的国家之一，其贫穷与困难的问题是很多的。

欢欣鼓舞的群众粉碎那张富丽堂皇的可恨的金色宝座，一九七七年，博卡萨就是坐在这张宝座上戴上皇冠，开始他的“千年王朝”的。

嘻嘻哈哈的孩子们，头戴博卡萨皇家卫队的色彩鲜艳的插着翎

饰的帽子，身穿绣花胸铠在这江边首都尘土飞扬的街道上，拉着漂亮的皇帝专车乱跑。

其它愤怒的群众则拖倒了竖在吉斯卡尔·德斯坦广场上的博卡萨的塑像，并抄了他的两个越南“女儿”之一的家。

而博卡萨自己，这位二百万臣民的终身统治者和“国父”，几乎一声不哼地溜到了世界上唯一愿意接受他的国家——西非的象牙海岸，去过他的终身流亡生活了。

他带走了大约十亿美元，但是却丢下了一笔巨大的财产，其中有一张纯金的床，价值连城的皇冠宝石和几十件

特制的厚实耐穿的典礼服，上面佩着许多勋章，都是他自己授给自己的。

新总统达科在这个新命名的内陆“共和国”的地位难以逆料，达科是博卡萨的侄子，十四年前被博卡萨推翻。

达科，象他的前任博卡萨一样，肯定是要靠其他国家的施舍过日子，主要是靠前宗主国法国。

达科也面临政治问题。他于九月二十日夜间宣布自己任总统，但是反对派组织已开始回来，要求分享权力。

一个了解情况的当地观察家说：“法国军队把达科扶上台，要是

有什么乱子的话，他们会保驾。”

外交界人士说，他们预计目前在这个共和国内的一千名法军要呆一些时候，也许要好几个月，以便帮助达科巩固权力基础并维持秩序。

事实可能比想象的困难。甚至在达科就职后的第一周里，他的软弱就表现得淋漓尽致。

一位外交官在谈论他的举动时说：“他要么是一个鲁莽汉，要么是个极其幼稚的人。目前还难讲。”

达科在最初发表的两个重要的公告中，判处博卡萨死刑，说博卡萨犯了叛国罪，并说，他打算与南非建立全面的

外交关系。一天后，他的圆脸上摆出一幅永不消失的笑容，谈他早先的宣布：“只是开个玩笑、开个玩笑。”

在地处闹区的前博卡萨的宫殿里，达科坐在一把塑料面的椅子上对记者们说：“在经历了博卡萨的统治之后，我们需要轻松轻松。”达科穿着一身过时的服装，他的两旁各摆一张博卡萨统治期留下的小型的红绒镀金宝坐。

一位外交官说：“也许只有法国人能在一九七九年使用十八世纪的炮舰外交在中非搞起一场政变。这次政变是由法国制订、策划并付诸实行的。”

据外交界人士说，

法国搞的这场政变是得到某些友好的非洲国家默许的。据这些人士说，在发出“干”的信号前，法国曾与象牙海岸、塞内加尔，可能还有扎伊尔这些温和派国家进行了磋商，并得到了它们的同意。

他们说，达科将向法国提供一个永久性的军事基地，作为对法国帮助的报答。

博卡萨虽然丢下了一笔财富，但是外交界人士说，他在国外还积存了多达十亿美元的财产，包括钻石、在法国的房产以及企业。

对于一个年度预算只有一亿美元，出口七千万美元，每人的平均收入只有一百五十五美元的国家来说，这真是一笔了不起的储备金。

特里尔文章《中国庆祝革命成功三十周年》

说共产党人使中国统一，这是很了不起的，经济上也取得了一些基本成就。在对外政策方面是有成绩的。目前对经济的强调不仅是应该的，而且是一次长征的初步阶段，这次长征所需的时间将比毛泽东三十年代史诗般的长征长得多。

【本刊讯】美国《华盛顿明星报》九月三十日刊载罗斯·特里尔的一篇文章，题目是《中国庆祝革命成功三十周年》，摘译如下：

中国革命的成功已经经历了三十年，而北京也确实存在着一些中年危机的迹象，这实在令人吃惊。

这个世界上最古老，人口最多的国家本周在马、恩、列、斯、毛的画像前庆祝它在马克思主义时代所取得的“成就”。

同大多数的国家一样，中国也不能在这样一个三十年的时期里保持一成不变。中国长期受苦的人民自一九四九年以来经历了许多次的反复。

在五十年代，一个新中国似乎正处于形成阶段。

当六十年代到来的时候，毛对迅速建立起特殊的中国牌的共产主义非常乐观，因此开始实行变革。

七十年代的中国又是另外一个天地。在文化革命失败以后，中国又比较安定了。

在八十年代即将到来的时候，英明但又不可预言的毛已经故去，多年来未能解决的很多问题正在得到解决。极左的“四人帮”被清洗

出去，政治喧闹结束了，代之而来的是经济的发展。

如果目前人们抱着希望是没有把握的微小希望的话，那么中华人民共和国三十年来的纪录是参差不一的。

共产党人使中国成为从喜马拉雅山到朝鲜边界，从广东沿海的热带岛屿到蒙古的北端的一个统一实体——边境安定，语言接近于统一，交通有很大的改进，作为中国人，眼睛里闪着自豪的光芒。在这个有四千年历史，分裂多于统一的巨大国家来说，这是很了不起的。

经济的进展不算快，按人口计算，中国仍然是亚洲最贫困的国家之一，可是中国的经济在全世界占第六位，在灌溉，控制洪水和多种经济发展方面取得了一些基本成就。

中国今天的社会正义比以往任何时候都多。国民生产的分配是世界上平等的国家之一。保健和基本教育是每一个人都能得到的。

出身、土地或占有资本都不能代替工作成为获得收入和名望的来源。

可是新中国的一些最高希望实现得很少。生活的实际物质标准平均说来在三十年里提高得不多。中国的精神生活的某些方面仍然划一得可怕。中国还远远不是其他国家效法的典范，它现在正在虚心向国外学习它应该在多年前就掌握的技术。

毛泽东改造了中国社会。那种社会变革会持续到将来并且看来会是很长久的。土地不会回到地主手里。佛教不会代替马克思主义成为中国五亿青年的正式的价值体系。妇女不会再受封建压迫。中国的工业不会即将变成资本主义的。

中华人民共和国在对外政策方面是有成绩的。自从一九四九年以来“东亚病夫”勇敢地站起来了。中国从鸦片战争一直到蒋介石，不能说是个参加国际事务的国家，而是其他国家争夺的一块疮痍满目的地方，它现在在世界

政局中是有影响的。中国在军事上占第三位，中国是俄国难以摆脱的烦恼，是美国和日本的主要伙伴，由于地理位置和文化成就，中国成为东南亚去不掉的阴影，是印度在国防上的主要担忧，由于中国热心支持北约组织和鼓励罗马尼亚和南斯拉夫不依靠莫斯科，它在欧洲甚至也有一些影响，这在中国历史上还是第一次。

而且，中国自称是第三世界国家，这就象一个强壮的成年人穿上一套童子军的制服，把衣服都撑得开了线一样。许多特点使中国不同于第三世界国家：如拥有核武器和对大多数裁军建议缺乏热情，它是联合国安理会里有否决权的常任理事国，有庞大的援外计划，对越来越多的第三世界的主要国家态度冷淡，如古巴、印度、安哥拉等，理由是这些国家同莫斯科的关系融洽。

中国由于共产党统治的有效性，正在别扭地从一个过去的第三世

界国家向将来的一个大国过渡。

同俄国的分裂——在很大的程度上是毛的杰作——在六十年代和七十年代是非常符合中国的利益的。这使它成为一个主要国家而不受在其他国家的集团里屈居第二位的限制。中美关系比以往任何时候都更令人满意。已经得到证明的两国人民和两国经济的共同利益得到了表达的机会。北京和华盛顿发现它们对世界上大多数问题——中东问题除外——所持的观点是一致的，而两个国家都从鹰和龙的拥抱中得到同莫斯科打交道的有利条件。

全面的前景是什么呢？中国将成为亚洲的很大的一支力量，虽然人们还看不出它什么时候才能成为同美国或俄国不相上下的世界强国。

在经济领域，中国在国民生产总值方面同各国相比已经名列前茅。但是，在按人口平均计算的国民生产总值方面，甚至几十年内都

达不到美国现在的水平的一半。如果经济不波动的话，出现一个政治稳定时期的前景将是相当好的。

中国革命一开头就抱有二个目的。一个是使中华民族恢复它的尊严，屹立在世界上；从而施加同它的伟大的文化相称的政治影响。共产党三十年来的统治，已经实现了这个目的，完全消除了国耻。

第二个目的是使中国人民能够达到现代化的生活水平。这个基本上是经济的目标还远没有达到。

要同时向十亿人民提供较好的经济待遇并不是轻而易举的。作为一个经济发展的计划者，毛不如作为反对不公平的旧社会秩序的武装革命的领袖那么好。

因此，华邓联合体制目前对经济的强调不仅是应该如此的，而且是一次长征的初步阶段，这次长征所需的时间将比毛三十年代史诗般的长征长得多。中华民族已经站起来了，成了一个伟大的民族；它的人民的生活将继续是简朴的。

在三十年时间，一场革命——象一个人一样——并没有实现它在青年时代满怀信心地希望实现的一切。

香港《明报》社评《华国锋谈香港的将来》

认为华主席关于香港未来地位的谈话是出于对实现四个现代化、增加同台湾的接触和对苏战略的考虑

【本刊讯】香港《明报》十月八日发表题为《华国锋谈香港的将来》的社评，摘要如下：

香港人最关心的大问题，莫过于一九九七年以后港九的情况。华国锋的答复，事实上与邓小平对港督所说的相同，要点有三：第一，一九九七年以后如何，现在还言之过早，无法明确宣布，第二，一切问题，中英双方当会以友好方式磋商解决，不必担心会有粗暴、大伤感情的事态出现；第三，港九新界的现状就算有所改变，香港投资人的利益也一定会得到合理照顾，因此资本家大可在香港放心投资。

邓小平和华国锋的答复，在目前情况下，的确只能说到如此为止。中国是否要收回香港，主要根据于三大因素：第一，一九九七年

时台湾是否已和中国统一。中共领袖如叶剑英等，最近公开表示，港澳可以作为中国大陆与台湾之间交通的桥梁。中共要通过港澳而谋取与台湾增加接触，那是由来已久之事，但直到前几天，中共高层人士才这样公开宣布。港澳问题的解决，当在台湾问题彻底解决之后，这是绝对可以肯定的。

第二，十八年后的

国际局势，中国是否仍和苏联争锐对立？两国开战的可能性如何？中苏两国内部在政治和经济上经过十八年的不断演变之后，是否关系已大大的改善？或者，根本已打过了世界大战，苏联的霸权主义已被世界的联合力量所摧毁？这个因素所以重要，因为港澳之对于中国，有重大的战略意义，如果中苏交战而西方国家维

英《金融时报》报道

《香港得到了关于其未来地位的保证》

【本刊讯】英国《金融时报》十月八日刊登菲利普·鲍林在香港写的一篇题为《香港得到了关于其未来地位的保证》的报道说：

中国作出了迄今最明确的保证：在可预见的将来，香港将继续保持其单独的资本主义地位。

华国锋主席昨天在

北京说，可以通过同英国协商找到解决香港、九龙和新界问题的办法。他又说，不管这个问题怎么解决，“我们都会注意到在那里的投资者的利益。”

香港总督麦理浩今年四月到北京进行了一次极其成功的访问，

持中立，则香港是中国对外的主要通道。

第三，中国的经济在经过三年调整和连续三个五年计划之后，四个现代化进行得是否理想？中国此后继续发展经济，香港现状的维持是否有重大价值？还是整个收回香港，对中国在政治与经济上有利？

这三个大问题，在目前是无人能够答复的。中国当局可以正式承诺的是，一切问题通过和平友好方式解决，投资人不会受到损失。这当然是可以信得过的。

在这次访问中，他得到了中国领导人的保证：

中国方面将不会损害香港目前的资本主义性质的经济。

华主席的讲话表明，中国人现在开始认真考虑香港问题了，而且准备同英国举行谈判。在华主席即将对英国进行的访问中肯定将提出这个问题。

【中央社台北十月九日电】中华民国六十八年国庆总统祝词，全文如下：（本刊作了删节）

中华民国过去六十八年这一段时间，是历经千辛万苦，克服了无数困难，百折不回，打败了无数敌人，用血汗与泪水凝聚而成一部光荣的、奋斗的历史。在这期间，我们曾有胜利，也曾有失败，但在国父和总统蒋公的领导之下，以及全国同胞的精诚团结，不屈不挠，牺牲奋斗，终能突破一个又一个的难关，一次又一次的转危为安、转败为胜。

今天我们又在艰困的时刻，但必然也是再一次转机的时刻，因为我们在这自由复兴基地，已经建立了牢不可破的反共堡垒，奠定了坚强壮大的复国基础，我们每个人怀抱着比前更大的信心，充满着比前更大的希望，正准备作最后的努力，为反对共产暴政、争取自由人权，赢得民族复兴的最后胜利。

我们的政府虽然离开了大陆，但是我们源远流长的民族文化、大同博爱的三民主义思想，以及愈挫愈奋的双十精神，都还根深蒂固留在大陆同胞每人的心里，并且正在日益发扬光大。事实上，今天我们的心和大陆同胞的心已经紧密的建立一起了，不久的将来，我们的手和大陆同胞的手一定会牢牢的握在一起。

今天在此庆祝六十八年的双十国庆，民国政府和人民决以无比的信心和勇气，不顾一切内忧外患，本着国父和总统蒋公领导国民革命坚苦卓绝的精神，团结自强，为消灭共产暴政、光复大陆、统一中国，奋斗到底、战斗到底！

蒋经国发表「双十祝词」

特里尔文章《中国庆祝革命成功三十周年》

说共产党人使中国统一，这是很了不起的，经济上也取得了一些基本成就。在对外政策方面是有成绩的。目前对经济的强调不仅是应该的，而且是一次长征的初步阶段，这次长征所需的时间将比毛泽东三十年代史诗般的长征长得多。

【本刊讯】美国《华盛顿明星报》九月三十日刊载罗斯·特里尔的一篇文章，题目是《中国庆祝革命成功三十周年》，摘译如下：

中国革命的成功已经经历了三十年，而北京也确实存在着一些中年危机的迹象，这实在令人吃惊。

这个世界上最古老，人口最多的国家本周在马、恩、列、斯、毛的画像前庆祝它在马克思主义时代所取得的“成就”。

同大多数的国家一样，中国也不能在这样一个三十年的时期里保持一成不变。中国长期受苦的人民自一九四九年以来经历了许多次的反复。

在五十年代，一个新中国似乎正处于形成阶段。

当六十年代到来的时候，毛对迅速建立起特殊的中国牌的共产主义非常乐观，因此开始实行变革。

七十年代的中国又是另外一个天地。在文化革命失败以后，中国又比较安定了。

在八十年代即将到来的时候，英明但又不可预言的毛已经故去，多年来未能解决的很多问题正在得到解决。极左的“四人帮”被清洗

出去，政治喧闹结束了，代之而来的是经济的发展。

如果目前人们抱着希望是没有把握的微小希望的话，那么中华人民共和国三十年来的纪录是参差不一的。

共产党人使中国成为从喜马拉雅山到朝鲜边界，从广东沿海的热带岛屿到蒙古的北端的一个统一实体——边境安定，语言接近于统一，交通有很大的改进，作为中国人，眼睛里闪着自豪的光芒。在这个有四千年历史，分裂多于统一的巨大国家来说，这是很了不起的。

经济的进展不算快，按人口计算，中国仍然是亚洲最贫困的国家之一，可是中国的经济在全世界占第六位，在灌溉，控制洪水和多种经济发展方面取得了一些基本成就。

中国今天的社会正义比以往任何时候都多。国民生产的分配是世界上平等的国家之一。保健和基本教育是每一个人都能得到的。

出身、土地或占有资本都不能代替工作成为获得收入和名望的来源。

可是新中国的一些最高希望实现得很少。生活的实际物质标准平均说来在三十年里提高得不多。中国的精神生活的某些方面仍然划一得可怕。中国还远远不是其他国家效法的典范，它现在正在虚心向国外学习它应该在多年前就掌握的技术。

毛泽东改造了中国社会。那种社会变革会持续到将来并且看来会是很长久的。土地不会回到地主手里。佛教不会代替马克思主义成为中国五亿青年的正式的价值体系。妇女不会再受封建压迫。中国的工业不会即将变成资本主义的。

中华人民共和国在对外政策方面是有成绩的。自从一九四九年以来“东亚病夫”勇敢地站起来了。中国从鸦片战争一直到蒋介石，不能说是个参加国际事务的国家，而是其他国家争夺的一块疮痍满目的地方，它现在在世界

政局中是有影响的。中国在军事上占第三位，中国是俄国难以摆脱的烦恼，是美国和日本的主要伙伴，由于地理位置和文化成就，中国成为东南亚去不掉的阴影，是印度在国防上的主要担忧，由于中国热心支持北约组织和鼓励罗马尼亚和南斯拉夫不依靠莫斯科，它在欧洲甚至也有一些影响，这在中国历史上还是第一次。

而且，中国自称是第三世界国家，这就象一个强壮的成年人穿上一套童子军的制服，把衣服都撑得开了线一样。许多特点使中国不同于第三世界国家：如拥有核武器和对大多数裁军建议缺乏热情，它是联合国安理会里有否决权的常任理事国，有庞大的援外计划，对越来越多的第三世界的主要国家态度冷淡，如古巴、印度、安哥拉等，理由是这些国家同莫斯科的关系融洽。

中国由于共产党统治的有效性，正在别扭地从一个过去的第三世

界国家向将来的一个大国过渡。

同俄国的分裂——在很大的程度上是毛的杰作——在六十年代和七十年代是非常符合中国的利益的。这使它成为一个主要国家而不受在其他国家的集团里屈居第二位的限制。中美关系比以往任何时候都更令人满意。已经得到证明的两国人民和两国经济的共同利益得到了表达的机会。北京和华盛顿发现它们对世界上大多数问题——中东问题除外——所持的观点是一致的，而两个国家都从鹰和龙的拥抱中得到同莫斯科打交道的有利条件。

全面的前景是什么呢？中国将成为亚洲的很大的一支力量，虽然人们还看不出它什么时候才能成为同美国或俄国不相上下的世界强国。

在经济领域，中国在国民生产总值方面同各国相比已经名列前茅。但是，在按人口平均计算的国民生产总值方面，甚至几十年内都

达不到美国现在的水平的一半。如果经济不波动的话，出现一个政治稳定时期的前景将是相当好的。

中国革命一开头就抱有二个目的。一个是使中华民族恢复它的尊严，屹立在世界上；从而施加同它的伟大的文化相称的政治影响。共产党三十年来的统治，已经实现了这个目的，完全消除了国耻。

第二个目的是使中国人民能够达到现代化的生活水平。这个基本上是经济的目标还远没有达到。

要同时向十亿人民提供较好的经济待遇并不是轻而易举的。作为一个经济发展的计划者，毛不如作为反对不公平的旧社会秩序的武装革命的领袖那么好。

因此，华邓联合体制目前对经济的强调不仅是应该如此的，而且是一次长征的初步阶段，这次长征所需的时间将比毛三十年代史诗般的长征长得多。中华民族已经站起来了，成了一个伟大的民族；它的人民的生活将继续是简朴的。

在三十年时间，一场革命——象一个人一样——并没有实现它在青年时代满怀信心地希望实现的一切。

香港《明报》社评《华国锋谈香港的将来》

认为华主席关于香港未来地位的谈话是出于对实现四个现代化、增加同台湾的接触和对苏战略的考虑

【本刊讯】香港《明报》十月八日发表题为《华国锋谈香港的将来》的社评，摘要如下：

香港人最关心的大问题，莫过于一九九七年以后港九的情况。华国锋的答复，事实上与邓小平对港督所说的相同，要点有三：第一，一九九七年以后如何，现在还言之过早，无法明确宣布，第二，一切问题，中英双方当会以友好方式磋商解决，不必担心会有粗暴、大伤感情的事态出现；第三，港九新界的现状就算有所改变，香港投资人的利益也一定会得到合理照顾，因此资本家大可在香港放心投资。

邓小平和华国锋的答复，在目前情况下，的确只能说到如此为止。中国是否要收回香港，主要根据于三大因素：第一，一九九七年

时台湾是否已和中国统一。中共领袖如叶剑英等，最近公开表示，港澳可以作为中国大陆与台湾之间交通的桥梁。中共要通过港澳而谋取与台湾增加接触，那是由来已久之事，但直到前几天，中共高层人士才这样公开宣布。港澳问题的解决，当在台湾问题彻底解决之后，这是绝对可以肯定的。

第二，十八年后的

国际局势，中国是否仍和苏联争锐对立？两国开战的可能性如何？中苏两国内部在政治和经济上经过十八年的不断演变之后，是否关系已大大的改善？或者，根本已打过了世界大战，苏联的霸权主义已被世界的联合力量所摧毁？这个因素所以重要，因为港澳之对于中国，有重大的战略意义，如果中苏交战而西方国家维

持中立，则香港是中国对外的主要通道。

第三，中国的经济在经过三年调整和连续三个五年计划之后，四个现代化进行得是否理想？中国此后继续发展经济，香港现状的维持是否有重大价值？还是整个收回香港，对中国在政治与经济上有利？

这三个大问题，在目前是无人能够答复的。中国当局可以正式承诺的是，一切问题通过和平友好方式解决，投资人不会受到损失。这当然是可以信得过的。

在这次访问中，他得到了中国领导人的保证：

中国方面将不会损害香港目前的资本主义性质的经济。

华主席的讲话表明，中国人现在开始认真考虑香港问题了，而且准备同英国举行谈判。在华主席即将对英国进行的访问中肯定将提出这个问题。

英《金融时报》报道

《香港得到了关于其未来地位的保证》

北京说，可以通过同英国协商找到解决香港、九龙和新界问题的办法。他又说，不管这个问题怎么解决，“我们都会注意到在那里的投资者的利益。”

香港总督麦理浩今年四月到北京进行了一次极其成功的访问，

【本刊讯】英国《金融时报》十月八日刊登菲利普·鲍林在香港写的一篇题为《香港得到了关于其未来地位的保证》的报道说：

中国作出了迄今最明确的保证：在可预见的将来，香港将继续保持其单独的资本主义地位。

华国锋主席昨天在

蒋经国发表「双十祝词」

【中央社台北十月九日电】中华民国六十八年国庆总统祝词，全文如下：（本刊作了删节）

中华民国过去六十八年这一段时间，是历经千辛万苦，克服了无数困难，百折不回，打败了无数敌人，用血汗与泪水凝聚而成一部光荣的、奋斗的历史。在这期间，我们曾有胜利，也曾有失败，但在国父和总统蒋公的领导之下，以及全国同胞的精诚团结，不屈不挠，牺牲奋斗，终能突破一个又一个的难关，一次又一次的转危为安、转败为胜。

今天我们又在艰困的时刻，但必然也是再一次转机的时刻，因为我们在这自由复兴基地，已经建立了牢不可破的反共堡垒，奠定了坚强壮大的复国基础，我们每个人怀抱着比前更大的信心，充满着比前更大的希望，正准备作最后的努力，为反对共产暴政、争取自由人权，赢得民族复兴的最后胜利。

我们的政府虽然离开了大陆，但是我们源远流长的民族文化、大同博爱的三民主义思想，以及愈挫愈奋的双十精神，都还根深蒂固留在大陆同胞每人的心里，并且正在日益发扬光大。事实上，今天我们的心和大陆同胞的心已经紧密的建立一起了，不久的将来，我们的手和大陆同胞的手一定会牢牢的握在一起。

今天在此庆祝六十八年的双十国庆，民国政府和人民决以无比的信心和勇气，不顾一切内忧外患，本着国父和总统蒋公领导国民革命坚苦卓绝的精神，团结自强，为消灭共产暴政、光复大陆、统一中国，奋斗到底、战斗到底！